



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
PETER BORG COSTANZI**

Seduta tal-15 ta' Ottubru, 2004

Talba Numru. 274/2004

**Elmo Insurance Agency Limited, bhala rappresentanti  
tas-socjeta' estera Royal & Sun Alliance Insurance  
Plc,**

**surrogata fid-drittijiet tal-assikurat tagħha Emanuel  
Buttigieg Limited u l-istess Emanuel Buttigieg Limited  
u b'nota tat-13 ta' Mejju, 2004 Elmo Insurance Limited  
assumiet l-atti tal-kawza minflok Elmo Insurance  
Agency Limited**

**Vs**

**Brian Joseph Conti**

**It-Tribunal**

Ra l-Avviz li permezz tieghu l-atturi talbu li l-konvenut jigi  
kkundannat ihallas is-somma ta' mijha u disghin lira Maltin

## Kopja Informali ta' Sentenza

u erbgha w erbghin centezmu (Lm190.44c) rappresentanti danni b'rizzultat ta' kollizjoni li sehhet fit-13 ta' Gunju, 2003 waqt li Emanuel Buttigieg kien qed isuq il-vettura JAN 514 u l-konvenut kien qed isuq il-vettura CAR 153 f'Bugibba.

Ra r-Risposta tal-konvenut li biha eccepixxa li l-kollizjoni in kwistjoni sehhet unikament tort tas-sewwieq tal-karozza JAN 514 u fit-tieni lok id-danni riklamati huma esagerati.

Sema' x-xhieda ta' PS 1174 Adrian Sciberras, Joseph Mula, Emanuel Buttigieg, Paul Barberi u Brian Joseph Conti.

Ra l-atti tal-kawza.

### Ikkunsidra

Illi Emanuel Buttigieg kien qed isuq il-karozza JAN 514 fi Triq it-Turisti, Bugibba fit-13 ta' Gunju, 2003 bil-lejl meta l-karozza CAR 153 misjuqa mill-konvenut harget minn *side-road* li jisimha Triq il-Maskli.

Emanuel Buttigieg xehed li kien għaddej bil-mod u nduna bil-karozza l-ohra meta sehhet il-kollizjoni.

Il-konvenut xehed illi huwa kien qed isuq fi Triq il-Maskli bl-intenzjoni li jibqa' jsuq fid-dritt. Xehed li meta waqaf hdejn l-*stop sign* waqaf *dead stop* u mbagħad ra l-karozza ta' Emanuel Buttigieg qieghda tislowja u haseb li din ser iccedilu, huwa għalhekk rega' saq u hemm intebah li fil-fatt din ma kienetx ser iccedilu, ghafas il-*brake* izda l-kollizjoni xorta sehhet.

It-Tribunal jidhirlu illi l-htija unika tal-kollizjoni in kwistjoni hija tal-konvenut. Mill-provi jirrizulta illi Emanuel Buttigieg kellu *r-right of way* u kien qed juza d-dritt tieghu b'mod prudenti. Huwa kien qed isuq ghall-affari tieghu, kellu ddwal mixghulin u kien qed isuq normali.

Għar-rigward tas-sewqan tal-konvenut, it-Tribunal jagħmel referenza ghall-*isketch* u minnu jirrizulta illi l-konvenut kien qed isuq *on the crown of the road* fi Triq il-Maskli u

sahansitra I-brakemarks jibdew sa mis-stop *sign* jigifieri m'huwiex possibbli illi fil-pozizzjoni ta' stop *sign* il-konvenut kien wieqaf. L-isketch jimmilita kontra t-tezi tal-konvenut u fil-fatt dan l-isketch jindika li kien hemm sitt metri *brakemarks* u certament dan ma jikkombacjax max-xielda tal-konvenut li qal li waqaf *dead stop* u f'distanza tant qasira jibbrejkja u jhalli marki ta' sitt metri.

Anke l-verzjoni li l-istess Conti ta lill-pulizija a tempo vergine ma taqbilx mad-depozizzjoni li ta lit-Tribunal. Lill-Pulizija huwa qal "daqqejt il-horn u bqajt hiereg minn Triq il-Maskli".

Quddiem it-Tribunal il-konvenut xehed li l-pulizija lanqas biss staqsewh kif sehh l-incident izda t-Tribunal ma setghax ma jinnotax l-attitudni *laissez faire* tal-konvenut li sahansitra, wara l-incident lanqas biss indenja ruhu biex jigbor kopja tar-Road Accident Report u sketch, li jagħmel *claim* mal-insurance tieghu u sahansitra jghid li l-ewwel darba li ra l-isketch tal-kollizjoni kien meta xehed quddiem dan it-Tribunal fis-seduta tal-1 ta' Lulju, 2004 – aktar minn sena wara l-incident. Wiehed kien jistenna daqsxejn aktar attenzjoni u diligenza f'kaz simili u sahansitra, jekk wieħed ihoss li l-pulizija m'ghamlux rapport fidil ta' kif sehh l-incident, li almenu jittieħdu l-passi opportuni mill-parti li qed tagħmel tali allegazzjoni. Ma jirrizultax li l-konvenut għamel l-icken sforz biex jipprova jwaqqa' la dak li s-surgent kiteb bhala *driver's statement* u lanqas dwar l-isketch in kwistjoni u konsegwentement it-Tribunal m'ghandux alternattiva hliel li joqghod fuq l-isketch u Road Accident Report bhala debitament pruvati. F'kull kaz, dawn jinsabu pjenament korroborati mix-xhieda ta' l-istess Emanuel Buttigieg.

Għar-rigward tal-quantum tad-danni, l-ammont mitlub ta' mijha u disghin lira Maltin u erbgha w erbghin centezmu (Lm190.44c) mhux pjenament konfortat mix-xhieda ta' Joseph Mula u ta' Paul Barberi. Mill-works order a fol 16 tal-process jirrizulta illi l-labour ammonta għal mijha u hamsa w erbghin lira Maltin u erbgha w erbghin centezmu (Lm145.44c) li flimkien ma' wieħed u ghoxrin lira Maltin u tnejn u tmenin centezmu (Lm21.82c) bhala VAT igib total

## Kopja Informali ta' Sentenza

ta' mijà u sebgha u sittin lira Maltin u sitta u ghoxrin centezmu (Lm167.26c). Dan l-ammont gie anke korroborat minn VAT receipt a fol 14 tal-process. Ma' dan l-ammont wiehed irid izid tmien liri Maltin u tmintax-il centezmu (Lm8.18c) bhala spiza ta' hub cap (Dok. a fol 12 u 13 tal-process) biex b'hekk igib total ta' mijà u hamsa u sebghin lira Maltin u erbgha w erbghin centezmu (Lm175.44c). Ma gewx prodotti provi ulterjuri dwar id-danni u ghalhekk it-talba attrici ser tigi akkolta fl-ammont ridott ta' mijà u hamsa u sebghin lira Maltin u erbgha w erbghin centezmu (Lm175.44c) kif fuq inghad.

Għal dawn il-motivi t-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi billi filwaqt li jichad l-eccezzjonijiet tal-konvenut, jilqa' t-talba ta' l-atturi u jiddikjara li l-kollizjoni in kwistjoni seħhet unikament b'tort u htija tal-konvenut u jikkundanna lill-istess konvenut ihallas lill-atturi s-somma ta' mijà u hamsa u sebghin lira Maltin u erbgha w erbghin centezmu (Lm175.44c) bl-ispejjez u bl-interessi kif mitluba.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----